אָבִינוּ שֶׁבַּשָּׁמִים, רְבּוֹן כְּל הָעוֹלְמִים, מוֹנֶה מֵסְפָּר לַכּוֹכָבִים לְׁכָלְם שֵׁמְוֹת יִקְרָא, הִנְנִי מוּכָן לַעֲלוֹת בְּאֲנִיַּת הַכּוֹכָבִים. נַּלִוּי וִיַדִּוּעַ לִפָּנִידָּ.

נוֹשֶה שָׁמַיִם וְיֹסֵד אָרֶץ'ֹ,

שָׁאֵין אֲנַחָנוּ מַפְּסִיקִים לִנְסְעַ וְלָנְוּעַ בְּחָלֶל הָאַיִן אֵלוּ שַׁם נַסַעִנוּ בִּלְעַדֵיךָ.

פִּי עַל בָּמוֹתֵיךָ מַדְרִיכֵנוּ אֶתָה,

בִּי אֵל שׁוֹמֵר אֵת וָפֵשׁ־כָּל־חָי אֲתָה:

וּבְכֵן,

יְהִי רָצוֹן מִלְפָּנֶיךּ ,יהוה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, שָׁתַּעֲלֵינוּ בְּשָׁלוֹם וְתִּמְשְׁכֵינוּ בְּשָׁלוֹם וְתַנִּיעֵנוּ לִמְקוֹם נְחִיתָתֵנוּ בְחַיִּים וּבְשִּמְחָה וּבְשָׁלוֹם, וִתַצִּילֵנוּ מַכֵּל־צַרָה וִסָבָּנָה ,

יַבְיִּים בְּעִים וּמִיֵּשֶׁיּוֹת רָעוֹת. וְתִשְׁלֵח בְּרָכָה וְהַצְּלָחָה בְּכָל־מַצְשֵׂה יָדֵינוּ. וְתִשְׁנֵנוּ לְחֵן וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים בְּעֵינֵיך וּבְעֵינֵי כָל־רֹאֵינוּ. וְתִשָּׁמֵע כִּוֹל תַּחֵנוּנֵינוּ.

> כִּי אל שׁוֹמֵעַ תְּפָלֶה וְתַחֲנוּן אֲתָה. ברוּך אתה שומע תפלה:

## Prayer for Going on a Starship Voyage

Our Ancestor in Heaven, Master of all worlds, Who counts the number of stars, and to each calls by name<sup>1</sup>, Here I am, prepared to ascend on a starship. It is well known before You,

Who stretches out the skies and makes firm the earth<sup>2</sup>, That we are insufficient to travel and to move in the void of nothingness

Were we to travel there without You. For upon Your heights leading us are You,

For a God who guards the soul of all life are You.

And thus,

May it be Your will,

A-donai our God and God of our ancestors, that You bring us up in peace and You pull us in peace And You lead us to our landing-place In life and in joy and in peace And You save us from all trouble and danger, From evil extraterrestrials and hostile intelligences, And You send blessing and safety Upon all the work of Your hands, And You allow us grace and mercy and lovingkindness In Your eyes and in the eyes of all who see us, And You hear the sound of our petitions,

For a God who hears prayer and petition are You.

Blessed are You, who hears prayer.

<sup>1</sup> Psalm 147:4

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Isaiah 51:13

יוֹמָם הַשֶּׁמֶשׁ לְאֹ־יַבֶּבָּה וְיָתֵחַ בַּלְּיְלָה: (ג'פּעמיס) יְהֹוָה יִשְׁמֶרְדְּ מִבְּל־רָע יִשְׁמִר אֶת־נַבְּשֶׁדְּ: (ג'פּעמיס) יְהֹוָה יִשְׁמֶר־צֵאתְדְּ וּבוֹאֶךְ מְׁנַבְּיֹם: (ג'פּעמיס)

מִשְּׁנֶתוֹ וַיִּאֶמֶר אָבֵן זֵשׁ יִהְיָה בַּפָּקוֹם הַזָּה וְאָבֵּך לֹא יָבֶעְתִי: וַיִּפְּנַע בַּפָּקוֹם וַיָּלֶן שָׁם כִּי־בָּא וַיִּצְּע יִצְלָב מִבְּצָר שָׁבָע וַיִּשֶׁם מְרַאֲשׁׁתִיו וַיִּשְׁכֵּב בַּפְּקוֹם הַהְּוּא: וַיִּשְּׁכֵב עְלִיוֹ וַיִּאמֵר אָבִי חַלְּאַכְי לֹא צָבְרָה בְּלָּב אָרְצָה וְרִאשׁׁוֹ מַגְּיעַ הַשְּׁמֶר אַהָּה שָׁכֵב עֶלִיה אָלִה אָלָה אָבָר הָאָבֶץ אָפֶר הָאָבֶץ אָפֶר אַבָּר הָאָבֶץ אָפֶר אַבְּרָה וְיִבְּרָה בְּלָּב הְיִבְּבְּ הְנָבְרָכִי בְּךָ כָּעְבָּר הָאָבֶץ הְאָבֶץ הַבְּעָבְיוֹ וַהְעָּה וְנִבְרָכִי בְּךָ בְּלְּבְיּ וְהְנָּה וְנִבְּרָכִי בְּךָ כָּלְ אֲשֶׁר־תִּלֵּךְ כַּעֲבָּר הָאָבֶץ וְשָׁבְּ אַנְיִי הְעָּרְ בִּבְּלְּה וְנִבְּרָבְיְ בְּךָ בְּלָּב הְיִבְּלְם הַיָּבְּה וְנִבְּבְרָתִיךְ בְּבָּלְ הְשָׁכִר הַבְּלְּבְי וְהְנָה וְנִבְּרָב בְּבְּלְם הַיָּבְיתְ הַאָּבְיתְוּ לֵּץ וְיִבְּלְם הַיָּאָב הְיִבְּלְם הַיָּבְיתְ בַּפְּלְוֹם וַיָּלֶן שָׁם כִּי בְּבָּר הָאָבְיי וְהְנָה בְּבְּלְב בְּבְּלְתִי בְּלְבוֹי וְהָנָה אָנִיי עְשָׁב אִנְבְיך אָשְׁבְּי הְשָׁבְרְתִין לְּבְי בְּבְּלָּת בְּפָּקוֹם הַיָּבְיתְ הַבְּבְיתְה לֵּךְ וְבְּיִבְי בְּבְּבְּיתְה לְּבְי בְּבְּלָב הְיִבְּילְב בְּבְלְהוֹ וְנִילְבְי בְּבְּית בְּעָּבְיתִי לֵבְי וְבִּעְב בְּלְבִיתְי לְבְי בְּעָב הְוֹבְבְּיתְ בְּבְּבְית בְּבְּלְתִי בְּבְּיתְרוֹ בְּבָּב בְּיִבְיתְרוּ בְּבָּבְית בְּבְּעָב הְוֹבְבְּבְית הָבְּאָר הְיִבְּית בְּבָּב בְּילְיוֹם הַיִּבְּלְב בְּבְבְּיתִי בְּבְיב בְּבְיתִיךְ בְּיבְבְיתְי לְבִי בְּבְּבְיתִי בְּלָב בְּבְיבְיתְי בְּבְּבְית בְּבָּבְית בְּבָּבְית בְּבְּבָּית בְּבָּבְיתְי בְּבְבְית בְּבָּבְית בְּבָּבְית בְּבְּבְית בְּבָּבְית בְּבְבְּית בְּבָּבְית בְּבְבְּבְית בְּבְבְית בְבִּבְית בְּבִיבְיתְיי בְּיב בְּיבְיתְיי בְבְיוֹב בְיִיבְּץ בְּבְבְית בְּבְיתְיי בְבְיבְית בְּבְבְית בְבְּבְית בְּבְיתְיי בְּיבְבְית בְבְיתְיתִיי בְּיב בְיבְבְית בְּבְיל בְּבְית בְּבְיל בְיבְבְית בְיבְבְית בְּבְיבְית בְּבְבְית בְּבְבְית בְּבְבְית בְּבְיבְיב בְּיבְיתְיי בְבּיי בְבָּב בְיבְית בְיבּיב בְיבְית בְיב בְּיבְבְית בְבּיל בְיבְיבְית בְּבְיב בְּיבְבְית בְּבְיבְית בְּבְיבְים בְּבְיבְבְית בְבְבּבְּבְית בְּבְיבְבְית בְּבְית בְיבְבּית בְּבְיב בְּבְית

וַיִּירָא' וַיֹּאֹמֵּר מַה־נּוֹרָא הַמְּקוֹם הַזֶּהָ אֵין זֶה כָּי אִם־בֵּית אֵלֹהִים וָזָה שֵׁעַר הַשָּׁמֵיִם: (ג'פעמיס)

לֵית בִּין אֲתַר' הֶדְיָוֹט אֶלְבֵּין אֲתַר' דְּרַעֲנָא־בֵה מִן־קֶדָם־יְּיָ וְדֵין תִּרֶע קֶבֵל־שְׁמַיָּא:

By day the Sun will not strike you,

Nor the Moon by night. (3x)

Ad-onai will guard you from all evil,

Will guard your life. (3x)

Ado-nai will guard your going and coming

Now and forevermore.  $(3x)^3$ 

And Jacob left Be'er Sheba and went to Haran. And he encountered a place and stayed the night there, and the sun went away, and he took one of the stones at that place and he put it under his head, and he lay down at that place. And he had a dream – behold! A ladder was set on the ground and its head went up to the heavens, and behold! messengers of God were going up and down on it. And behold! Adon-ai, standing upon it, and He said, "I am Adona-i, the God of your father Abraham and the God of Isaac; the earth upon which you lie I give to you and to Your seed. And your seed shall be as the dust of the earth, and you shall spread to the west and east and north and south, and all the families of the land shall bless themselves by you and your seed. Behold, I am with you, and I will protect you everywhere you go and I will return you to this land; yea, I will not leave you until I have done what I have promised to you." And Jacob awoke from his sleep and said, "Wow! There is A-donai in this place, and I, I was unaware!" And he was awed and said, "How awesome is this place! This is none other than the abode of God – this is the gate to the heavens!"4

And he was awed and said, "How awesome is this place! This is none other than the abode of God – this is the gate to the heavens!"  $(3x)^5$ 

<sup>3</sup> Psalm 121:6-8

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Genesis 28:10-17

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Genesis 28:17 and Targum